

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 3 settembre 2025 n. 394.

Riconoscimento del diritto di derivazione d'acqua dalla sorgente ubicata in frazione Pines del comune di Lillianes sulla base della domanda presentata all'Amministrazione regionale in data 3 febbraio 1997 e concessione, per anni trenta, in favore degli utenti della frazione Pines (o Pianas) del predetto comune, di derivazione d'acqua, ad uso domestico, irriguo ed abbeveraggio del bestiame.

pag. 4609

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Ordinanza 2 settembre 2025, n. 3.

Proroga dei termini di presentazione della domanda di contributo a favore dei soggetti privati e delle attività economiche e produttive per i danni occorsi in conseguenza degli eventi calamitosi verificatisi il 16 e 17 aprile 2025 nel territorio valdostano.

pag. 4610

Ordinanza 1° settembre 2025, n. 17.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) "Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024." Rimborso, ai sensi degli artt. 39 e 40 del d.lsg. 1/2018, delle spese sostenute dai datori di lavoro dei volontari e dalle associazioni di volontariato della protezione civile attivati per gli interventi realizzati nella prima fase emergenziale (piano approvato con ordinanza n. 11 del 23.05.2025). Impegno e liquidazione spesa.

pag. 4612

Ordinanza 2 settembre 2025, n. 18.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 394 du 3 septembre 2025,

reconnaissant aux usagers du hameau du Pinès, dans la commune de Lillianes, le droit de dériver, par concession et pour trente ans, les eaux de la source située au Pinès, dans ladite commune, à usage domestique, d'irrigation et d'abreuvement du bétail, sur la base de la demande présentée à la Région autonome Vallée d'Aoste le 3 février 1997.

page 4609

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Ordonnance n° 3 du 2 septembre 2025,

portant prolongation des délais de présentation, de la part des particuliers et des activités économiques et productives, de la demande d'aide au titre des dommages subis du fait des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 16 et 17 avril 2025, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4610

Ordonnance n° 17 du 1^{er} septembre 2025,

portant remboursement, aux termes des art. 39 et 40 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018, des dépenses supportées par les employeurs des bénévoles et par les organisations de bénévolat de protection civile mobilisés pendant la première phase d'urgence pour la réalisation des actions figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire délégué n° 11 du 23 mai 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

page 4612

Ordonnance n° 18 du 2 septembre 2025,

portant deuxième liquidation des premières aides visées

n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024.” Prime misure economiche di immediato sostegno – ex art. 25, C.2, lett. C) del d.lgs. 1/2018 – seconda tornata liquidazioni.

pag. 4615

Ordinanza 2 settembre 2025, n. 19.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024.” Terzo rimborso spese sostenute dai comuni - Brissogne, Cogne - per gli interventi realizzati in risposta all'evento calamitoso (piano approvato con ordinanza n. 11 del 23.05.2025). Impegno e liquidazione spesa.

pag. 4618

Ordinanza 2 settembre 2025, n. 20.

Ordinanza del capo Dipartimento della protezione Civile n. 1094 del 01.08.2024 (pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 187 del 10.08.2024) “Primi interventi urgenti di protezione civile in conseguenza degli eccezionali eventi meteorologici verificatisi nel territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta nei giorni 29 e 30 giugno 2024.” Primo rimborso spese sostenute da Services Eaux Valdôtaines per gli interventi realizzati in risposta all'evento calamitoso (piano approvato con ordinanza n. 11 del 23.05.2025). Impegno e liquidazione spesa.

pag. 4620

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Provvedimento dirigenziale 28 agosto 2025, n. 4789.

Rilascio, a CVA S.p.A. a s.u. di Châtillon, Partita Iva 0103130073, dell'autorizzazione unica di cui all'art. 52 della l.r. 25 maggio 2015, n. 13, per la realizzazione di un accesso alternativo alla centrale denominata Grand Eyvia nel Comune di Aymavilles.

pag. 4622

à la lettre c) du deuxième alinéa de l'art. 25 du décret législatif n° 1 du 2 janvier 2018 et relatives aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024.

page 4615

Ordonnance n° 19 du 2 septembre 2025,

portant troisième remboursement des dépenses supportées par les Communes de Brissogne et de Cogne pour les actions réalisées à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire délégué n° 11 du 23 mai 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

page 4618

Ordonnance n° 20 du 2 septembre 2025,

portant premier remboursement des dépenses supportées par Services Eaux Valdôtaines pour les actions réalisées à la suite des conditions météorologiques exceptionnelles qui ont touché, les 29 et 30 juin 2024, le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste et figurant au plan approuvé par l'ordonnance du commissaire délégué n° 11 du 23 mai 2025, aux termes de l'ordonnance du chef du Département de la Protection civile de l'État n° 1094 du 1^{er} août 2024, publiée au journal officiel de la République italienne n° 187 du 10 août 2024, relative aux premières actions de protection civile à mettre en œuvre d'urgence, ainsi qu'engagement et liquidation de la dépense y afférente.

page 4620

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL,
DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Acte du dirigeant n° 4789 du 28 août 2025,

portant délivrance de l'autorisation unique visée à l'art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à CVA SpA a s.u. de Châtillon (numéro d'immatriculation IVA 0103130073) en vue de la réalisation d'une nouvelle voie d'accès à la centrale dénommée *Grand-Eyvia*, dans la commune d'Aymavilles.

page 4623

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI CHALLAND-SAINT-VICTOR

Deliberazione 29 luglio 2025, n. 17.

Modifica dello Statuto comunale.

pag. 4628

COMUNE DI COGNE

Deliberazione 30 luglio 2025, n. 18.

Approvazione modifiche allo Statuto comunale vigente in conformità alla l.r. 7 dicembre 1998 n. 54, in particolare all'art n.22 modificato dalla l.r. 3 marzo 2025 n. 4.

pag. 4631

COMUNE DI FENIS

Deliberazione 28 luglio 2025, n. 24.

Esame ed approvazione modifiche allo Statuto comunale in attuazione della l.r. 4/2025.

pag. 4633

COMUNE DI LILLIANES

Deliberazione 31 luglio 2025, n. 25.

Approvazione modifica dello statuto comunale per adeguamento alle disposizioni introdotte dalla legge regionale 3 marzo 2025, n. 4 recante "Disposizioni urgenti per lo svolgimento contestuale, nell'anno 2025, delle elezioni regionali e generali comunali. Modificazioni di leggi regionali in materia di enti locali".

pag. 4635

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES EVANÇON

Statuto.

pag. 4638

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Graduatoria relativa al concorso interno, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di cinque collaboratori nel profilo di Ispettore forestale (Cat. C – pos. C2/F), nell'ambito dell'organico del Corpo forestale della Valle d'Aosta.

pag. 4655

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE DE CHALLAND-SAINT-VICTOR

Délibération du Conseil communal n° 17 du 29 juillet 2025,

portant modification des statuts communaux.

page 4628

COMMUNE DE COGNE

Délibération du Conseil communal n° 18 du 30 juillet 2025,

portant approbation de modifications des statuts communaux en vigueur, conformément à la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998, et notamment à son art. 22, modifié par la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025.

page 4631

COMMUNE DE FÉNIS

Délibération du Conseil communal n° 24 du 28 juillet 2025,

portant examen et approbation de modifications des statuts communaux en application de la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025.

page 4633

COMMUNE DE LILLIANES

Délibération du Conseil communal n° 25 du 31 juillet 2025,

portant approbation des modifications des statuts communaux, aux fins de l'adaptation de ceux-ci aux dispositions de la loi régionale n° 4 du 3 mars 2025 (Dispositions urgentes pour le déroulement simultané, en 2025, des élections régionales et des élections communales générales, ainsi que modification de lois régionales en matière de collectivités locales).

page 4635

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES ÉVANÇON

Statuts.

page 4638

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

Liste d'aptitude du concours interne, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de cinq inspecteurs forestiers (catégorie C – position C2/F : collaborateurs), dans le cadre du Corps forestier de la Vallée d'Aoste.

page 4655

COMUNE DI LA SALLE

Estratto dell'avviso di selezione per l'assunzione a tempo indeterminato e a tempo parziale mediante chiamata nominativa ai sensi della l. 12 marzo 1999, n. 68 di n. 1 collaboratore (Categoria B Posizione B2), nel profilo di esecutore da assegnare al Servizio amministrativo in attuazione della convenzione sottoscritta con la Regione Valle d'Aosta, ai sensi della legge 12 marzo 1999, n° 68.

pag. 4655

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Estratto del bando di procedura selettiva per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 3 operatori specializzati (cat.B – pos. B2s), nel profilo di operatore socio-sanitario, di cui n. 2 a tempo pieno e n. 1 a tempo parziale (70%), da assegnare ai servizi socio-assistenziali nell'ambito dell'organico dell'Unité des Communes valdôtaines Walser.

pag. 4660

UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA – UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di due funzionari (Categoria D, Posizione D), nel profilo professionale di Istruttore contabile, con riserva di un posto per il personale interno, da assegnare all'organico della Direzione generale dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.

pag. 4663

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Dirigente amministrativo, da assegnare alla S.S.D. "Controllo interno" dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4665

BANDI E AVVISI DI GARA

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso pubblico per il finanziamento di interventi di rinaturalizzazione dei suoli degradati o in via di degrado in ambito urbano e periurbano, a valere sul "Fondo per il contrasto del consumo di suolo" (DM 2/2025) (allegato 1).

pag. 4666

COMMUNE DE LA SALLE

Extrait de l'avis de sélection par appel au sens de la loi n° 68 du 12 mars 1999, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel, d'un agent de bureau (catégorie B, position B2 : collaborateur) à affecter au Service administratif, en application de la convention passée avec la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes de ladite loi.

page 4655

UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES WALSER

Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n. 3 opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2s: opérateurs spécialisés), dont n. 2 à temps plein et n. 1 à temps partiel (70%), à affecter aux services sociaux-assistentiels, au sein de l'Unité des Communes valdôtaines Walser.

page 4660

UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA – UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Extrait de l'avis de concours public, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à temps plein et à durée indéterminée, de deux fonctionnaires (Catégorie D – Position D), dans le profil professionnel d'Istruttore comptable, dont un poste réservé pour le personnel interne, à affecter dans le cadre de la Direction générale de l'Université de la Vallée d'Aoste – Université de la Vallée d'Aoste.

page 4663

AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant administratif, à affecter à la structure simple départementale « Contrôle interne », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4665

AVIS D'APPEL D'OFFRES

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis d'appel à projets en vue du financement d'actions de renaturalisation des sols dégradés ou en cours de dégradation en milieu urbain et périurbain, à valoir sur le Fonds pour la lutte contre la consommation des sols (Annexe 1 du décret ministériel n° 2 du 2 janvier 2025).

page 4666